

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
22 June 2000  
Russian  
Original: Arabic

---

**Письмо Постоянного представителя Ирака при Организации  
Объединенных Наций от 21 июня 2000 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

Ссылаюсь на письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Кувейта при Организации Объединенных Наций от 23 мая 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2000/478) и на наше письмо от 30 мая 2000 года в ответ на это письмо (S/2000/502). По поручению моего правительства имею честь довести до Вашего сведения, что 19 июня 2000 года г-н Мухаммед Саид ас-Саххаф, министр иностранных дел Ирака, направил Аззедину Лараки, Генеральному секретарю Организации Исламская конференция (ОИК) письмо (см. приложение) с просьбой о разъяснении фактов, касающихся вопроса о якобы содержащемся в приложении к письму Кувейта документе, представляющем преднамеренный вызов ОИК, злоупотребление привилегией распространения документов в рамках системы Организации Объединенных Наций и грубую попытку политизировать вопрос о пропавших без вести лицах, выхолостив его гуманный характер.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Саид Х. Хасан  
Посол  
Постоянный представитель

**Приложение к письму Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 21 июня 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности**

**Письмо министра иностранных дел Ирака от 19 июня 2000 года на имя Генерального секретаря Организации Исламская конференция**

Хотел бы обратить внимание на тот факт, что 23 мая 2000 года Постоянное представительство Кувейта при Организации Объединенных Наций направило Председателю Совета Безопасности странное письмо, препровождающее, как утверждалось, документ с изложением позиции Организации Исламская конференция (ОИК) по вопросу, который был сформулирован как «вопрос о военнопленных и пропавших без вести лицах из Кувейта и третьих стран в Ираке» и «усилиях, предпринимаемых в течение последних девяти лет ОИК по решению этой гуманитарной проблемы», и содержащее просьбу распространить этот документ в качестве документа Совета Безопасности (копия прилагается). Вышеуказанное письмо и приложение к нему были действительно распространены в качестве документа Совета (S/2000/478).

Наш Постоянный представитель в Нью-Йорке соответствующим образом отреагировал на это сомнительное поведение письмом на имя Председателя Совета Безопасности, которое было распространено в документе S/2000/502. Он отметил, что письмо Кувейта и приложение к нему «помимо того, что оно представляет собой нарушение права государств обращаться с просьбой о распространении документов Организации Объединенных Наций и подрывает доверие к ОИК, является также неуклюжей и сознательной попыткой политизировать проблему пропавших без вести лиц». В то же время наш Постоянный представитель в Нью-Йорке обратился также за разъяснениями к находящемуся там Постоянному наблюдателю ОИК. К сожалению, мы получили от него и от Вас только устные заверения в том, что документ был не более чем «тезисами к обсуждению», подготовленными должностным лицом секретариата ОИК в связи с визитом Генерального секретаря организации в Кувейт и что он не имел официального или юридического статуса. Вами еще не опубликовано никакого официального заявления, разъясняющего Вашу позицию в отношении преднамеренного вызова ОИК со стороны Кувейта, что воспринимается нами как попытка избежать необходимости рассказать всю правду.

Как уже стало нормой в действиях правителей Кувейта, это оппортунистическое и сомнительное поведение Кувейта имеет цель политизировать проблему пропавших без вести лиц и использовать ОИК в неблагоприятных целях, которые не имеют ничего общего с правилами, регулирующими работу этой организации. Эти действия подрывают доверие к организации, которая должна занимать позицию нейтралитета в спорных вопросах, возникающих между двумя ее членами, и несовместимы с нормами и процедурами дипломатического этикета. То, как Вы отнеслись к этому сомнительному поведению Кувейта, не соответствует также требованиям устава ОИК с точки зрения соблюдения принципов беспристрастности, объективного рассмотрения спорных вопросов и недопущения вмешательства и

давления. Правительство Ирака, следовательно, полагает, что Вы обязаны, исходя из Вашей ответственности перед всеми членами ОИК, разъяснить этот вопрос и обстоятельства, которые обусловили его возникновение. Тот факт, что представитель Кувейта при Организации Объединенных Наций отклонил просьбу секретариата ОИК не распространять позиционный документ в качестве документа Совета Безопасности, является нарушением прерогатив организации как юридического лица и требует с Вашей стороны решительных действий, поскольку позиционный документ не имеет правового или официального статуса. Исходя из этого мы просим Вас принять меры в связи с этой акцией, рассказать всю правду и раскрыть Вашу истинную позицию. Секретариату следовало бы также разъяснить эту позицию, с тем чтобы государства-члены знали о ней до начала двадцать седьмой сессии министров иностранных дел Исламской конференции.

В этой связи я хотел бы обратить Ваше внимание на имеющий крайне важное значение факт, состоящий в том, что Ирак оказал всю необходимую помощь по урегулированию проблемы пропавших без вести граждан Кувейта и третьих стран из исключительно гуманитарных побуждений. В соответствии с данными Международного комитета Красного Креста (МККК) он освободил 7023 военнопленных граждан Кувейта и третьих стран сразу же после прекращения агрессии 30 держав против Ирака в марте 1991 года. Ирак также принял участие в работе Трехсторонней комиссии и ее Технического подкомитета, который прекратил свое существование с началом англо-американской агрессии против Ирака в декабре 1998 года, а также в усилиях по выяснению судьбы пропавших без вести лиц всех других национальностей. Ирак рассмотрел более 300 дел и завершил расследование многих других досье, в связи с чем число пропавших без вести лиц, судьбы которых Кувейт пытается выяснить, сократилось с 628 до 598 в результате добросовестных усилий Ирака в этой области. Следует также отметить, что Ирак всегда готов принять участие в заседаниях Трехсторонней комиссии и Технического подкомитета, если в них будут участвовать также стороны, которые действительно имеют отношение к пропавшим без вести лицам. Кувейт, однако, отказывается возобновить работу этих двух органов без участия представителей Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства и Франции, граждане которых не числятся в списках пропавших без вести.

Я хотел бы в этой связи обратить Ваше внимание на тот факт, что ОИК должна также заняться вопросом о пропавших без вести иракцах. МККК всегда заявлял, что Женевские конвенции 1949 года об обращении с военнопленными и о гражданских лицах не проводят различия между военнопленными или пропавшими без вести лицами. Как организатор всей деятельности, связанной с этим вопросом, МККК постоянно подчеркивает равный статус иракских и кувейтских пропавших без вести лиц. Мы полагаем, что пришло время сделать то же самое и ОИК, чтобы продемонстрировать, что она заслуживает доверия и выше политических соображений, и чтобы начать обращаться к правителям Кувейта с просьбами о предоставлении информации о 1150 пропавших без вести иракцах, о судьбе которых их власти отказываются сообщить какие-либо сведения.

Прошу секретариат ОИК распространить настоящее письмо среди государств — членов организации.

(Подпись) Мухаммед Саид **ас-Саххаф**  
Министр иностранных дел Республики Ирак

---